info.9

nr 7 / 2021
egzemplarz bezpłatny
ISSN 2544-0632

Pismo Rady Dzielnicy IX Łagiewniki - Borek Fałęcki

Narodowe Święto Niepodległości 2021

Szanowni Państwo!

W listopadowym numerze relacjonujemy łagiewnickie obchody Święta Niepodległości. Podsumowujemy głosowanie w tegorocznym Budżecie Obywatelskim. Dziękuję wszystkim Państwu za oddane głosy! Informujemy także o bieżących remontach w naszej dzielnicy, a także o planach miasta dotyczących remontów nakładkowych i budowie chodników. Mamy nadzieję, że lista zadań zaopiniowanych przez Radę Dzielnicy spotka się z realizacją. W wydaniu także kilka informacji dla seniorów, w tym krótki wywiad z Radną Mariolą Hurko. Zamieszczamy także przesłany do redakcji pisma głos mieszkanki Łagiewnik w sprawie utrudnień związanych z budową Trasy Łagiewnickiej.

Bogusław Gołas
Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy IX

Z MINIONYCH SESJI RADY DZIELNICY IX

W dniu 20 października odbyła się XXXVII Sesja Rady Dzielnicy IX, podczas której podjęto pięć uchwał. Rada dokonała korekty środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy na ten rok, przenosząc niewykorzystane środki m.in. na prace remontowe w placówkach oświatowych.

Radni zaopiniowali pozytywnie dwa zamierzenia inwestycyjne zlokalizowane przy ul. Zbrojarzy. Również z przychylnością Rady spotkał się przedłożony do konsultacji projekt ścieżki rowerowej od skrzyżowania ul. Halszki z ul. Stojałowskiego przez ul. Podmokłą, ul. Józefa Marcika, ul. Totus Tuus oraz Józefa Marcika wzdłuż linii kolejowej.

Rada zaopiniowała również pozytywnie uznanie za pomniki przyrody dęby szypułkowe przy ul. Obozowej i Gwieździstej. Pozwoli to na ochronę drzew przed ewentualną wycinką.

Szczegółowy wykaz protokołów z posiedzeń Rady Dzielnicy można znaleźć na stronie: http://dzielnica9.krakow.pl/.

JG

„Obozowa - Skośna” – zapoznaj się z projektem

Do 7 grudnia można zapoznać się z planem dla obszaru „Obozowa - Skośna”, który swoją powierzchnią obejmuje trzy dzielnice: Dębniki, Łagiewniki - Borek Fałęcki i Swoszowice. Teren objęty planem rozciąga się pomiędzy ulicami Obozową, Skośną, Torfową, Zawiłą i Kobierzyńską.

Dyskusja publiczna na temat założeń planu odbędzie się 23 listopada o godz. 15.30 w sali Obrad przy placu Wszystkich Świętych 3-4. Uwagi do projektu można składać do 23 grudnia zarówno w formie papierowej, jak i elektronicznej.

Szczegółowych informacji na temat rozwiązań przewidzianych dla tej części Krakowa, planiści miejscy udzielają w poniedziałki, środy i piątki w godzinach od 10.00 do 12.00 oraz we wtorki i czwartki od 13.00 do 15.00.

opr. JG

Budżet obywatelski – znamy zwycięskie projekty!

W dniu 10 października zakończyło się głosowanie w tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego. Mieszkańcy naszej dzielnicy mieli do wyboru, poza projektami ogólnomiejskimi, 25 projektów dzielnicowych.

Po raz kolejny największym zainteresowaniem cieszył się temat Parku w Łagiewnikach, którego dotyczą trzy z sześciu zwycięskich projektów. Projekty o nazwach „Park w Łagiewnikach - etap IV”, „Edukacja dla najmłodszych w Parku w Łagiewnikach” oraz „Więcej cienia i więcej zabawy” zakładają realizację kolejnych etapów prac, odpowiednio na kwotę 570 tysięcy, 250 tysięcy i 320 tysięcy złotych. Warto w tym miejscu wspomnieć, iż mimo, że Park wygrał już czwartą edycję BO, jest daleki od ukończenia. Wartość koniecznych do wykonania prac jest oceniona na kilka milionów złotych, więc nawet zsumowane kwoty z wygranych w BO są ułamkiem potrzebnej kwoty. Jest to zadanie wykraczające poza możliwości realizacji przez Radę Dzielnicy, jednak podkreślamy, iż Rada dokłada starań, by Park jak najszybciej znalazł się w Budżecie Miasta Krakowa.

Kolejny projekt który znalazł uznanie w oczach mieszkańców ma nazwę „Domki dla jeży z Łagiewnik”. Zakłada on realizację specjalnie przystosowanych miejsc dla jeży, tzw. „jeżostref”, które pomogą stworzyć bezpieczne i przyjazne warunki do życia dla tych będących pod ochroną małych ssaków. Piątym zwycięskim projektem jest „Owocowy sad na osiedlu Cegielniana”. Planuje on stworzenie na gminnej działce między ulicami Cegielnianą a Zakopiańską niewielkiego sadu wraz z ławką, koszem oraz huśtawką parkową. Projekt ma na celu stworzenie miejsca służącego integracji zróżnicowanej wiekowo społeczności osiedla Cegielniana.

Szósty projekt, który doczeka się realizacji nosi nazwę „Jaśniej i bezpieczniej na os. Cegielniana”. Jego celem jest modernizacja lamp ulicznych przy ul. Borsuczej nr 1-18b, Odrzańskiej (na całej długości ulicy), Cegielnianej nr 1-13, Kołobrzeskiej od nr 13 do ul. Nowotarskiej, oraz Hoffmanowej

nr 1-25. W efekcie poprawione zostaną parametry oszczędności i efektywności lamp oraz wpłynie pozytywnie na bezpieczeństwo korzystających z ulic i chodników mieszkańców.

Podsumowując, należą się podziękowania wszystkim osobom zaangażowanym w każdy etap procesu Budżetu Obywatelskiego. Jest on narzędziem, dzięki któremu mieszkańcy mogą zaleczyć niektóre lokalne bolączki, bądź zrealizować ważne dla społeczności potrzeby. Wiadomo jednak, że BO ma swoje ograniczenia (jak choćby pułap cenowy oraz jednoroczny okres realizacji). Dlatego warto pamiętać, że wszelkie inicjatywy dotyczące szeroko pojętego „życia w Dzielnicy IX” można zgłaszać do Rady Dzielnicy (najlepiej przez swoich Radnych z okręgu – spis można znaleźć na stronie internetowej Dzielnicy). W ramach swoich kompetencji i możliwości Rada poprzez tematyczne Komisje pochyli się nad każdym wnioskiem.

Wojciech Migdał
Zastępca Przewodniczącego RDIX

W tym miejscu należą się też podziękowania dla Radnych Renaty Świędrych i Krzysztofa Mitrasa, którzy aktywnie promowali wśród mieszkańców projekt Parku w Łagiewnikach, co przyczyniło się do zwiększenia ogólnej frekwencji (5. miejsce spośród wszystkich dzielnic Krakowa) i wyraźnego zwycięstwa łagiewnickiego projektu.

JG

Spotkanie w sprawie potoku Młynny Kobierzyński

Dnia 10 listopada odbyło się spotkanie w sprawie przepustów potoku Młynny Kobierzyński. W spotkaniu i wizji lokalnej udział wzięli zainteresowani mieszkańcy, radni Dzielnicy IX oraz przedstawiciel jednostki Klimat-Energia-Gospodarka wodna. Strony przedstawiły swoje racje i naświetliły problem związany z wylewaniem potoku podczas dużych nawałnic. Podczas wstępnych oględzin uczestnicy spotkania znaleźli potencjalną przyczynę, a przedstawiciel jednostki miejskiej zobowiązał się do przedstawienia rozwiązania problemu w ciągu najbliższych dwóch tygodni.

JG

Spotkanie z Radą Krakowskich Seniorów

W dniu 8 listopada w siedzibie Rady Dzielnicy IX doszło do spotkania z przedstawicielkami Rady Krakowskich Seniorów. W spotkaniu udział wzięli Przewodniczący RDIX Bogusław Gołas, Przewodnicząca Komisji Polityki Społecznej Ewa Nowak i Przewodnicząca Oddziału Kraków-Podgórze Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Mariola Hurko oraz ze strony RKS – Grażyna Mirska oraz Barbara Szafraniec. Uczestnicy rozmawiali na temat współpracy i wymiany wzajemnych doświadczeń w ramach polityki senioralnej w naszej dzielnicy.

Rada to 25-osobowe ciało o charakterze inicjatywnym, doradczym i konsultacyjnym wobec organów Gminy Miejskiej Kraków. Jej celem jest zapewnienie seniorom wpływu na sprawy dotyczące społeczności lokalnej, w tym najstarszego pokolenia.

JG

Remont nakładkowy ulicy Podmokłej

Zarząd Dróg Miasta Krakowa realizuje zadania w ramach Programu Nakładkowego 2021. Właśnie rozpoczął się remont na ul. Podmokłej.

Odnowiona zostanie cała ulica, czyli odcinek od ul. Józefa Marcika do ul. Zbigniewa Herberta (bez tarczy skrzyżowania). Pierwsze roboty będą dotyczyć wymiany krawężnika (od strony ul. Zbigniewa Herberta). Prace prowadzone będą odcinkowo. W trakcie – ruch wahadłowy sterowany ręcznie. Po odnowieniu chodnika przyjdzie czas na remont jezdni. Układanie nowej nawierzchni, czyli ostatni etap prac – planowane jest przy nocnych zamknięciach ul. Podmokłej.

Objazd ulicami: Zakopiańską, ks. Józefa Tischnera, Jerzego Turowicza, Zbigniewa Herberta. Koszt prac to ok. 1,3 mln zł.

opr. JG

Spotkanie z Prezydentem Miasta Krakowa

W związku z licznymi uwagami i zgłoszeniami od mieszkańców zarówno Łagiewnik jak i Borku Fałęckiego, 19 października odbyło się spotkanie Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego z Zastępcą Przewodniczącego Rady Dzielnicy IX Wojciecha Migdała oraz Radnego Miasta Adama Migdała.

Na spotkaniu rozmawiano o problemach m.in. komunikacyjnych na terenie Dzielnicy IX Łagiewniki – Borek Fałęcki, jakie stwarzać będzie dla mieszkańców Łagiewnik uruchomienie SKA oraz o przebiegu robót związanych z budową Trasy Łagiewnickiej. Poproszono Pana Prezydenta o możliwe przyspieszenie prac związanych z budową połączenia ulicy Fredry z ulicą Przyjaźni Polsko-Węgierskiej oraz podjęcie rozmów z wykonawcą Trasy Łagiewnickiej o przyspieszeniu oddania do użytkowania połączenia ul. Fredry poprzez ul. Do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia z ul. Witosa. Umożliwi to lepszy wyjazd z tego obszaru do czasu wybudowania estakady w ciągu ulicy Fredry.

Zaproponowano również rozważenie pewnych rozwiązań na czas trwania remontu torowiska od Łagiewnik do Borku Fałęckiego, jak na przykład stworzenie priorytetu dla komunikacji zastępczej – autobusowej (poprzez wydzielenie buspasa) przy pełnym otwarciu ulicy Zakopiańskiej na skrzyżowaniu z Trasą Łagiewnicką.

Prezydent wyraził zrozumienie dla przedstawionych problemów i obiecał swoje wsparcie w szukaniu rozwiązań w przedstawionych tematach. Rada Dzielnicy IX cały czas monitoruje przebieg realizacji zarówno budowy Trasy Łagiewnickiej jak i rozwiązań komunikacyjnych związanych z remontem torowiska tramwajowego na odcinku Łagiewniki - Borek Fałęcki. Na bieżąco wnosimy uwagi i sugestie swoje oraz te wskazywane przez mieszkańców.

JG

Świętowanie Niepodległości w Łagiewnikach

W dniu 11 listopada odbyły się obchody z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Po rocznej przerwie związanej z pandemią, powrócono do tradycji wspólnego świętowania. Rozpoczęto od Mszy Świętej Pro Patria, której przewodniczył ksiądz kanonik Bogdan Dudek, proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa. Następnie uczestnicy przenieśli się pod pomnik mieszkańców Łagiewnik poległych w walce za Ojczyznę w latach 1914-1946. Tam odbył się uroczysty apel z okazji rocznicy Odzyskania Niepodległości przygotowany przez Łagiewnickie Towarzystwo Kulturalne, reprezentowane przez Panią Prezes Zytę Wawrzyńczyk - Kopię. Rangę wydarzenia swoją obecnością podniosła Orkiestra Dęta "Solvay" zapewniająca oprawę muzyczną, a także Zastęp harcerzy oraz poczet sztandarowy ze Szkoły Podstawowej nr 55 i 56, a także delegacja przedstawicieli Rady Dzielnicy IX – Przewodniczący Bogusław Gołas oraz Radni Renata Świędrych i Krzysztof Mitras. Dziękujemy wszystkim organizatorom oraz mieszkańcom za podtrzymywanie pamięci i wspólne świętowanie.

JG

Ponad 180 mln zł na pięcioletni program nakładkowy

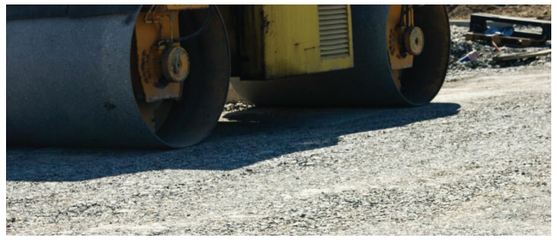
Szybka naprawa nawierzchni poprzez wymianę jej wierzchniej warstwy – tak od kilku lat Kraków skutecznie poprawia stan dróg. Remonty metodą nakładkową sprawdzają się, dlatego w przeciągu najbliższych pięciu lat na ten cel przeznaczonych będzie ponad 180 mln zł.

Pięcioletni plan nakładkowy na lata 2022–2026 zawiera w sumie 217 ulic (remontem objęte będą całe ulice lub ich odcinki, w zależności od stanu nawierzchni i długości ulicy). Dla każdej z osiemnastu krakowskich dzielnic zostały wytypowane ulice (na podstawie stanu technicznego, kategorii drogi, aktualnego stanu nawierzchni), które wymagają remontu. Pozycja na liście danej dzielnicy nie jest bez znaczenia – to nią będą sugerować się inspektorzy po otrzymaniu puli środków na dany rok.

Zestawienie proponowanych działań w Dzielnicy IX:

- Zakopiańska (od pętli Borek do Zawiłej, jedna strona)
- Sucha (cała; jezdnia i chodnik)
- Zbrojarzy (od Zakopiańskiej do Mireckiego)
- Kępna (cała)
- Jagodowa (od bud. Jagodowa 19 do bud. Kępna 13)
- Włodarska (cała)
- Do Wilgi (od Cegielnianej do łuku)

opr. JG



Gdzie są potrzebne chodniki w Krakowie?

We współpracy z radami dzielnic i komisją infrastruktury Rady Miasta Krakowa opracowana została lista miejsc, gdzie konieczna jest budowa chodników. Zawiera ona wiele lokalizacji wytypowanych w obrębie Dzielnicy IX.

Budowa chodnika choć wydaje się prostym zadaniem, wymaga opracowania odpowiedniej dokumentacji. Lista, która powstała, pozwoli lepiej zaplanować fazę realizacyjną „Programu budowy chodników" – z puli środków przeznaczonych na program, do około 10 proc. przeznaczonych będzie na prace projektowe, pozostałe trafią na roboty w terenie.

Z zadań, które obecnie są w przetargu to chodnik przy ul. Zbrojarzy od bud. 64 do mostu przy ul. Falowej. Natomiast na liście propozycji od Rady Dzielnicy znalazły się ulice: Zbrojarzy, Turonia, Łukasińskiego, Zielonogórska, Zakopiańska, Huculska (na różnych fragmentach ulic). Szczegółowy plan budowy chodników znajduje się na stronach ZDMK.

opr. JG

Krawężniki przy Zbrojarzy

Montaż krawężnika przy ulicy Zbrojarzy

Remont Młynowej

Remont nakładowy na ulicy Młynowej

W kleszczach Trasy Łagiewnickiej – głos mieszkańców

Od ponad trzech lat mieszkańcy ulic Suchej, Siostry Faustyny, Fredry oraz przyległych uliczek narażeni są na duże niedogodności komunikacyjne:

Dostanie się do domów i mieszkań znajdujących się przy wymienionych wyżej ulicach jest bardzo utrudnione, a niekiedy wręcz niemożliwe. Usytuowany tymczasowy przystanek – Łagiewniki-ZUS (dla wysiadających i wsiadających) miał być ułatwieniem dla mieszkańców, okolicznych osiedli. Jednak tak się nie stało w przypadku kilku tysięcy mieszkańców mieszkających za torami kolejowymi (trasa Kraków-Zakopane). Wyznaczona przez Zarząd Dróg w Krakowie trasa dotarcia do domów przy ulicy Suchej, Fredry i sąsiednich bardzo wydłużyła drogę (o ponad kilometr) do przystanku tramwajowego Łagiewniki-ZUS. W tej sytuacji mieszkańcy są zmuszeni do łamania przepisów przechodząc przez peron dworca kolejowego Kraków – Sanktuarium. Peron stał się deptakiem pieszo-rowerowym, z którego setki osób korzysta w ciągu dnia, a co jest sprzeczne z przepisami prawa o korzystaniu z dworców i peronów kolejowych. Równocześnie usytuowanie tymczasowego przystanku Łagiewniki-ZUS na wysokości ulicy Suchej wręcz zachęca do przejścia przez tory, jako najbliższej drogi do domu, co jest bardzo niebezpieczne i niezgodne z prawem. Służby porządkowe – straż miejska, służba ochrony kolei, dokonują przysłowiowych „nalotów" i wystawiają mandaty, dla osób które przekraczają tory kolejowe. Nikt z władz odpowiedzialnych za organizację ruchu drogowego od ponad 3 lat nie dostrzegł problemu z dotarciem mieszkańców w/w ulic do przystanku tramwajowego Łagiewniki-ZUS.

Usytuowanie przystanków tramwajowych przy zmodernizowanej trasie tramwajowej na Zakopiance utrudnia mieszkańcom ulicy Suchej, Siostry Faustyny, Fredry oraz przyległych uliczek korzystanie z niskoemisyjnego transportu publicznego. Po pierwsze przystanek dla wysiadających (Kraków-Borek) został znacznie przesunięty w stosunku dla wcześniejszego przystanku Zakopianka-Sanktuarium. Zgodnie z planem znajduje się on przy budynku – dawnej siedzibie Instytutu Odlewnictwa. Powoduje to konieczność pokonania znacznych odległości. W przypadku osób starszych i matek z dziećmi jest bardzo dużym utrudnieniem. Również ograniczone jest dotarcie do przystanku na wysokości stacji paliw (przy wylocie z tunelu). Wprowadzenie linii autobusowej i usytuowanie przystanku przy Zakopiance (przy skrzyżowaniu z ul. Siostry Faustyny), rozwiązuje problem tylko połowicznie. Mieszkańcy w/w ulic mają blisko do przystanku dla wsiadających, ale przystanek dla wysiadających jest usytuowany bardzo daleko. Wydano ogromne środki na wybudowanie niskoemisyjnego transportu ze środków unijnych i miasta (z podatków mieszkańców), a jednocześnie złe rozplanowanie przystanków spowoduje, że mieszkańcy zamiast korzystać transportu publicznego, będą zmuszeni do korzystania z samochodu, aby dostać się do pracy. To po co budowaliśmy tą Trasę Łagiewnicką?

Maria Zimnicka
Mariola Tracz
Mieszkanki Dzielnicy IX

ZWIĄZEK EMERYTÓW ZAPRASZA!

Z Mariolą Hurko, Radną Dzielnicy IX i nowo wybraną Przewodniczącą Oddziału Kraków-Podgórze Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów rozmawia Jakub Gawron.

Czym zajmuje się PZERiI?
Związek PZERiI integruje i aktywizuje swoich członków, poprzez organizowanie różnych form życia kulturalnego, artystycznego i turystycznego.

Jakie ma Pani plany na działania oddziału Podgórze do końca najbliższej kadencji?
Oprócz bieżącej działalności chciałabym zdobyć dodatkowe fundusze m.in. z grantów, które umożliwiły by zwiększenie atrakcyjności oferty dla seniorów.

Co Związek oferuje seniorom?
Seniorom należącym do naszego związku organizujemy wczasy w kraju i zagranic, wycieczki jedno- i kilkudniowe, a także wyjścia do teatrów. W okresach przedświątecznych przekazujemy okolicznościowe paczki świąteczne.

Gdzie w naszej dzielnicy znajdują się Koła? Gdzie można uzyskać informacje na temat lokalnych działań Związku?
W oddziale Podgórze działa 28 kół terenowych, a w samej Dzielnicy IX działają trzy koła, które znajdują się w Borku Fałęckim, Łagiewnikach i na os. Cegielnianym. Informację o kołach i ich działaniach można uzyskać przy ul. Józefińskiej 14 lub dzwoniąc pod nr tel. 12 656 13 09.

Dlaczego warto przystąpić do związku i co trzeba zrobić, żeby zostać jego członkiem?
Oprócz możliwości korzystania z oferty i zajęć organizowanych przez związek, przynależąc do naszej organizacji można odczarować okres emerytury i odkryć w sobie nowe pasje, a także nawiązać nowe przyjaźnie. Aby zapisać się do związku wystarczy zgłosić się do jednego z kół działających na terenie naszej dzielnicy lub do biura które znajduje się w Krakowie przy ul. Józefińskiej 14 (budynek MOPS).

Jeżeli:

- x ***jesteś lub wkrótce będziesz emerytką/emerytem,***
- x ***chcesz ciekawie spędzać wolny czas,***
- x ***realizować swoje marzenia,***
- x ***nadal cieszyć się życiem,***
- x ***zyskać przyjaciół***

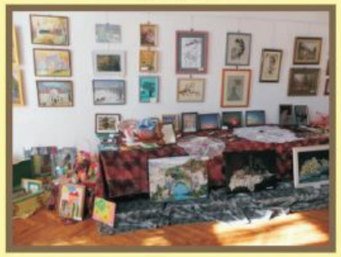
zapraszamy!

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów czeka właśnie na Ciebie

Co robimy

Zwiedzamy wspólnie Polskę i Europę

Odkrywamy drzemiące w nas pasje i talenty artystyczne



Organizujemy zajęcia rekreacyjne i sportowe

Razem się bawimy

Obchodzimy uroczystości rodzinne, jak Święto Babci i Dziadka

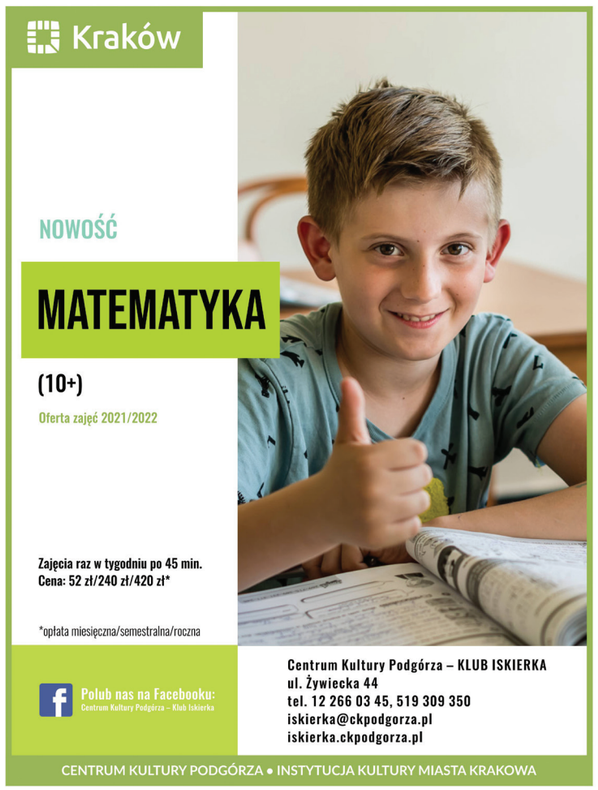
Corocznie organizujemy uroczystości z okazji „Światowego Dnia Inwalidy"

W Twojej miejscowości nie ma koła związkowego? Załóż je!

Wystarczy 10 osób.

Potrzebujesz więcej informacji? Skontaktuj się z najbliższym Oddziałem Okręgowym Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów

Trwają wciąż zapisy na zajęcia w Klubie Iskierka! Przypominamy także o Klubie Rodziców :)



30-lecie Straży Miejskiej w Krakowie

W tym roku Straż Miejska Miasta Krakowa obchodzi 30-lecie swojego istnienia. Z tej okazji zorganizowano międzynarodową konferencję /pt. „Strażnik Miejski, czyli kto? Tożsamość zawodowa strażników miejskich dziś i jutro.”

Uroczyste otwarcie konferencji odbyło się 4 listopada w ICE Kraków. Uczestników konferencji powitali Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, Komendant Straży Miejskiej Miasta Krakowa Jerzy Mądrzyk oraz prorektor Uniwersytetu Jagiellońskiego ds. polityki kadrowej i finansowej Piotr Jedynak. Dzielnicę IX reprezentowali Przewodniczący Bogusław Gołas, a także Radni Marek Brożek i Mariola Hurko.

Podczas uroczystości prezydent Jacek Majchrowski uhonorował trzech funkcjonariuszy, wręczając im odznaki Honoris Gratia w uznaniu szczególnych zasług na rzecz Miasta Krakowa. Z kolei komendant Jerzy Mądrzyk osobom wybitnie zasłużonym dla krakowskiej Straży Miejskiej wręczył okolicznościowe medale.

opr. JG

Punkty dystrybucji Pisma Rady Dzielnicy IX:

- Siedziba Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka)
- Klub Iskierka (ul. Żywiecka)
- Samorządowe Przedszkole nr 95 (ul. Kościuszkowców)
- Kościół parafialny MB Zwycięskiej (ul. Jugowicka/ ul. Zakopiańska)
- Filia nr 32 Biblioteki Kraków (ul. Żywiecka)
- Market spożywczy na pętli Borek Fałęcki
- Filia nr 33 Biblioteki Kraków (ul. Zakopiańska)
- Centrum Sztuki Współczesnej Solvay (ul. Zakopiańska)
- Kiosk spożywczy (ul. Jagodowa)
- Przychodnia Lekarska (ul. Niemcewicza)
- Market Point (ul. Żywiecka)
- Punkt Pocztowy (ul. Żywiecka)
- Apteka VITA (ul. Montwiłła-Mireckiego)
- Szkoła Podstawowa (ul. Montwiłła-Mireckiego)
- Salon fryzjerski (ul. Zdunów / ul. Żywiecka)
- Kiosk spożywczy (ul. Kościuszkowców)
- Kościół parafialny Najświętszego Serca Pana Jezusa (ul. Millana)
- Sklep spożywczy DŻIN (ul. Borsucza)
- Filia nr 34 Biblioteki Kraków (ul. Borsucza)
- Klub Borsuczek (ul. Borsucza)
- Szkoła Podstawowa (ul. Fredry)
- Sklep spożywczy (ul. Fredry)

Biuro Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki (ul. Żywiecka 13) czynne jest od poniedziałku do piątku w godz.. 9.00-12.00, w dniu sesji w godz. 14.00-17.00.
Dyżury członków Zarządu Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka 13):

Przewodniczący **Bogusław Gołas**: spotkania z mieszkańcami za pośrednictwem sekretariatu Rady Dzielnicy IX lub tel. 694 284 011
Z-ca Przewodniczącego **Wojciech Migdał**: poniedziałki 16.00 - 17.00
Członek Zarządu **Marek Brożek**: wtorki 11.00 - 12.00

Dzielnica IX Łagiewniki-Borek Fałęcki • www.dzielnica9.krakow.pl
Wydawca: Rada Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki
Adres Redakcji: 30-418 Kraków, ul. Żywiecka 13, tel./fax 12 268 16 14, 12 268 18 00, e-mail: rada@dzielnica9.krakow.pl
Redaktor naczelny: Bogusław Gołas • Redaktor: Jakub Gawron • Projekt graficzny i skład: Jakub Gawron
Znak graficzny Dzielnicy IX: Adam Pochopień
Druk: Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s.c., ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków, tel. 12 267 36 60, e-mail: biuro@ekodruk.eu
Kraków, listopad 2021 • ISSN 2544-0632 • nr 7/2021 • egzemplarz bezpłatny • Nakład: 2000 egzemplarzy

Osoby zainteresowane współpracą zapraszamy do nawiązania kontaktu z redakcją. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i korekty artykułów oraz nadawania im własnych tytułów.

SMAK I MAK

Obwarzanka smak
To nie tylko mak,
Sezam, sól czy serek.
- Tylko bez fuszerek
On smakuje tak!

Napisał: Jerzy Faliszek

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A					1		■	■		■		■
B		■	5	■			1					7
C		2					■	■		■	8	■
D		■		■			3					
E							■				■	
F		■	■		■	■		5				
G									■		■	
H		■	■	6	■	■		■	■			7
I		4			■			6				
J	■		■					■		■		■
K	■		■		■		8				2	
L			4		3		■	■		■		■

Krzyżówka

Poziomo:

A1 – sierpień po angielsku, B5 – jeździ na lodowisku, C1– odgłos erkaemu, D5 – mungo, szczur faraonów, E1 – kozacki przywódca, E8 – dobry na muchy, F7 – zasłona z grubej tkaniny, G1 – stowarzyszenie lotnicze, H10 – duży Kssak z rodziny wołowatych, I1 – marka brytyjskiego auta, I6 – święta patronka górników, J4 – trwale łączy blachy, K6 – … Kamil Norwid, L1 – pogodny utwór poetycki opiewający uroki życia wiejskiego, pisał je Wergiliusz.

Pionowo:

A1 – alarm samochodowy, A3 – mała góra, A5 – źle świadczy, gdy wychodzi z butów, A6 – był nim Prometeusz, A9 – kręcony przez łyżwiarkę, A11 – ma siostrę, D8 – kula ziemska, D10 – odleg-łość między wyrazami w tekście, D12 – Irakijka, E4 – dom mrówek, F7 – podpiera się laską, H11 – całość ziemi uprawnej, I2 – państwo z Bagdadem, I6 - szef juhasów, I9 – gatunek gruszki.

Litery na polach szarych czytane od 1 do 8 oraz na polach poamarańczowych od 1 do 8 utworzą dwa hasła krzyżówki.